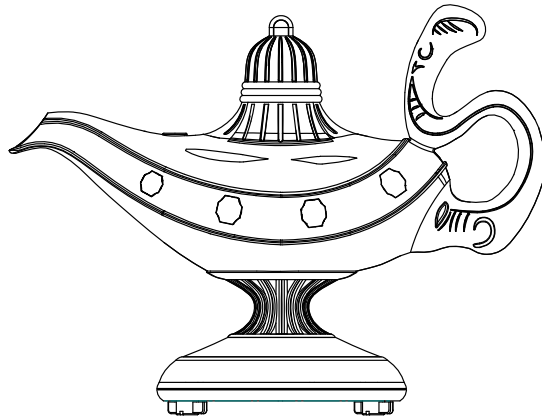


Disney
Aladdin



MODEL: AD-106

**Genie Lamp
Speaker**

3+

EN

Important Message to Customers

Thank you for purchasing one of our many top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Genie Lamp Controls

ON/OFF/DEMO Switch

Slide the switch to the ON position to play with the speaker.

Wake/Demo Button

Press to hear speech and sound effects!

Magic Sensor

Gently rub the magic sensor on the side of the lamp. When you hear a prompt from Genie, make a wish, then listen for Genie's answer!

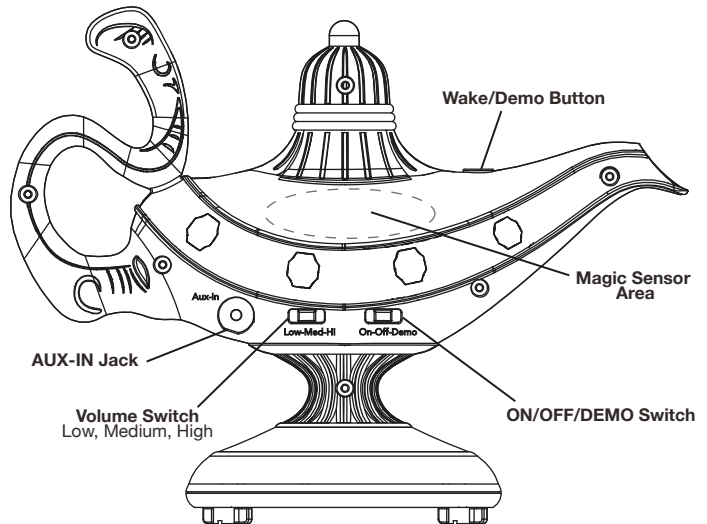
Volume Switch

Adjust the volume by sliding the switch to Low, Medium, or High.

AUX-IN Jack

Connect one end of a 3.5mm audio cable (not included) into the AUX-IN jack and the other end to the headphone jack of your audio device.

Press PLAY on your audio device to start playback. Control and navigate tracks from your audio device, too.



Note: The speaker will automatically time out after 20 minutes. Press Wake/Demo to resume audio.

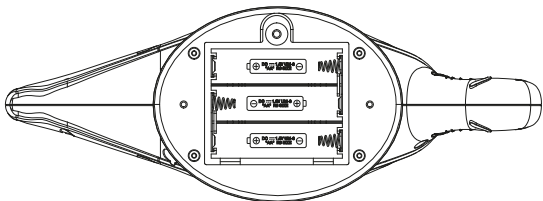
Installing the Batteries

ATTENTION: Batteries should only be installed by an adult.

The unit comes with batteries already installed. These batteries are meant for in-store demonstration use only, and should be replaced with fresh batteries. To replace the batteries at home, follow these instructions for each blaster:

- 1 Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment door.
- 2 Install 3 "AA" size batteries into the compartment, making sure that the + and - polarities match the diagram printed inside.
- 3 Close the battery compartment door and tighten the battery door screw. Don't over tighten.

Battery Installation



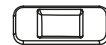
For the Best Possible Performance

- Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable nickel-cadmium batteries.
- Insert batteries with proper polarity (+/-) as indicated.
- Remove exhausted batteries from product.
- Recharge rechargeable batteries under adult supervision.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not open batteries or heat them beyond normal ambient temperatures.
- To prevent battery leakage or damage remove batteries from a product if it will not be used for a month or longer.
- Use extreme caution handling leaking batteries (avoid direct contact with eyes and skin). If battery leakage comes in contact with eyes, IMMEDIATELY flush the eye with lukewarm and gently flowing water for at least 30 minutes. If skin contact occurs, wash skin with clear water for at least 15 minutes. Seek medical attention if any symptoms occur.
- Store in cool, dry, ventilated area away from hazardous or combustible material.
- Do not dispose of batteries in the household trash or fire.
- Follow applicable laws and local regulations for the disposal and transportation of batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

ON/OFF/DEMO Mode

EN

This unit ships in Demo Mode for in-store demonstration purposes. When ready to play, slide the ON/OFF/DEMO Switch to ON Mode.



On-Off-Demo

Questions or Comments

For questions or comments regarding this or other eKids products, please call our toll-free number: 1-888-TOP-TOYS.

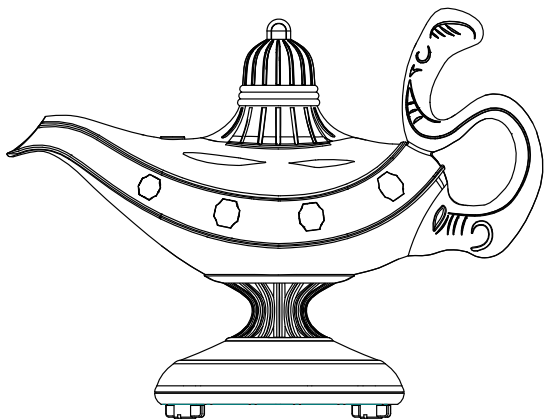
Please also visit our website: www.ekids.com

Maintenance

It is important to keep the unit as dry and clean as possible. Clean the unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger cleaning agents, such as thinner or similar materials are not recommended, as they may damage the surface of the case.

© 2019 eKids, LLC. All Rights Reserved.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODEL: AD-106
**Magisk lampe
med højttaler**

3+

DK

Vigtig meddelelse til kunderne

Tak, fordi du har købt et af vores mange elektroniske produkter af topkvalitet. Brug et øjeblik på at læse disse anvisninger som hjælp til at forstå den sikre og korrekte måde at bruge dette legetøj på og øge dets anvendelighed.



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.



Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldsorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Kontrolgreb på den magiske lampe

Kontakt til TÆND/SLUK/DEMO

Skub kontakten til stillingen ON for at bruge højttaleren.

Knap til Væk/Demo

Tryk for at høre tale- og lydeffekter!

Magisk sensor

Gnid blidt på den magiske sensor på siden af lampen. Når du hører en talebesked fra den magiske lampe, skal du ønske en ting og derefter lytte til den magiske lampes svar!

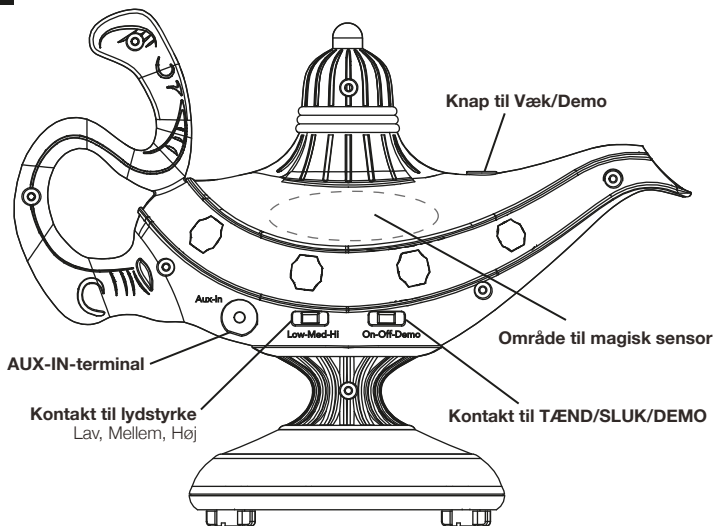
Kontakt til lydstyrke

Justér lydstyrken ved at skubbe kontakten til Lav, Mellem eller Høj.

AUX-IN-terminal

Slut den ene ende af et 3,5 mm lyd kabel (medfølger ikke) til AUX-IN-terminalen, og slut den anden ende til stikket til hovedtelefoner på din lydenhed.

Tryk på PLAY på din lydenhed for at starte afspilningen. Du kan også kontrollere og navigere mellem musiknumre fra din lydenhed.



Bemærk: Der opstår automatisk timeout for højttaleren efter 20 minutter. Tryk på Væk/Demo for at genstarte afspilningen.

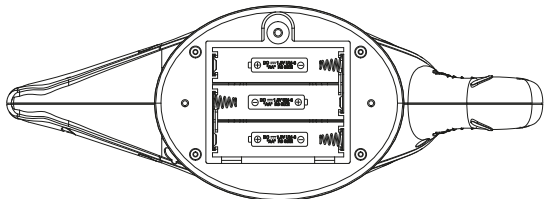
Sådan installerer du batterierne

BEMÆRK: Batterier må kun installeres af en voksen person.

Batterierne er allerede installeret i enheden. Batterierne er kun beregnet til demonstrationsbrug i forretningen. De bør udskiftes med nye batterier. Sådan udskiftes batterierne derhjemme:

1. Brug en stjerneskruetrækker til at åbne dækslet til batterirummet.
2. Isæt 3 batterier af typen "AA" i rummet. Kontrollér, at + og - polariteten matcher diagrammet inden i.
3. Luk dækslet til batterirummet, og stram skruen på batteridækslet. Stram ikke skruen for hårdt.

Isætning af batterier



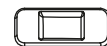
Sådan får du den bedst mulige ydelse

- Brug kun anbefalede/medfølgende batterier eller tilsvarende.
- Brug alkaliebatterier for længere levetid.
- Undlad at blande gamle og nye batterier og sæt ikke alkaliske, kulstof-zink eller genopladelige nikkel-kadmium-batterier sammen.
- Sæt batterier i med den korrekte polaritet (+/-), som angivet.
- Fjern opbrugte batterier fra produktet.
- Genoplad genopladelige batterier under opsyn af en voksen.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må ikke oplades.
- Batterier må ikke åbnes eller opvarmes til over normal omgivelsestemperatur.
- Tag batterier ud af produktet, hvis det ikke skal anvendes i en måned eller længere, for at forhindre batterilækage eller beskadigelse.
- Vær meget forsigtig ved håndtering af batterier med lækage (undgå direkte kontakt med øjne og hud). Hvis lækage fra et batteri kommer i kontakt med et øje, skal dette STRAKS skylles med lunkent og stille flydende vand i mindst 30 minutter. Hvis der er kontakt med huden, skal denne vaskes med rent vand i mindst 15 minutter. Kontakt din læge, hvis der opstår evt. symptomer.
- Opbevar på et køligt, tørt og ventileret område og væk fra farlige eller brændbare materialer.
- Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald eller afbrændes.
- Følg relevant lovgivning og lokale regelsæt for bortskaffelse og transport af batterier.
- Batterier skal bortskaffes separat på dit lokale genbrugscenter. De må ikke bortskaffes sammen med dit husholdningsaffald.
- Genopladelige batterier skal ikke tages ud af legetøjet inden opladning.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

TÆND/SLUK/DEMO-tilstand



Denne enhed leveres i Demo-tilstand, så den kan demonstreres i butikken. Når du er klar til at spille, skal du skubbe TÆND/SLUK/DEMO-kontakten over på ON (tændt).



On-Off-Demo

Spørgsmål eller kommentarer

☎ Ring til vores gratisnummer, hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette eller andre ekids-produkter: +1-888-TOP-TOYS

Du kan også besøge vores websted: www.ekids.com

Hvis problemerne vedvarer, må du ikke forsøge at reparere enheden.

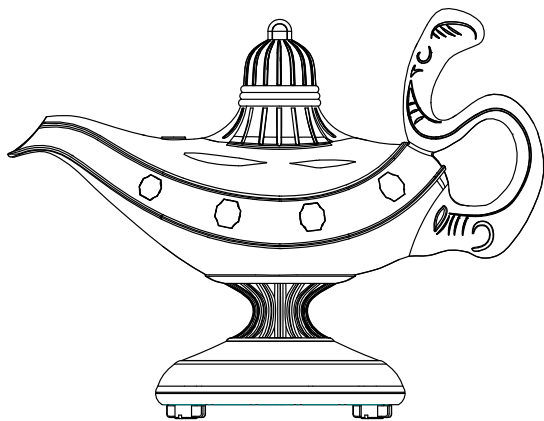
Vedligeholdelse

Det er vigtigt, at enheden holdes så tør og ren som muligt. Rengør enheden med en blød klud kun fugtet med mild sæbeopløsning og vand.

Stærkere rengøringsmidler såsom fortyndere eller lignende materialer anbefales ikke, da de kan beskadige enhedens overflade.

© 2019 eKids, LLC. Alle rettigheder forbeholdes.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODEL: AD-106
**Luidspreker
geestlamp**

3+

NL

Belangrijk bericht voor klanten

Hartelijk dank voor de aanschaf van een van de vele hoogwaardige elektronica-producten. Neem de tijd om deze instructies te lezen, om de veilige en juiste manier om dit speeltje te gebruiken te begrijpen, die verbetert de bruikbaarheid.



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU ten einde te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren.



Neem contact op met uw plaatselijke of regionale overheid voor meer informatie. plaatselijke of regionale overheid. Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Bediening geestlamp

AAN/UIT/DEMO-schakelaar

Schuif de schakelaar naar de AAN-positie om met de luidspreker te spelen.

Knop Ontwaken/Demo

Druk op de knop om spraak en geluidseffecten te horen!

Magische sensor

Wrijf voorzichtig over de magische sensor aan de zijkant van de lamp. Wanneer u een prompt van de geest hoort, maakt u een wens, luister daarna naar het antwoord van de geest.

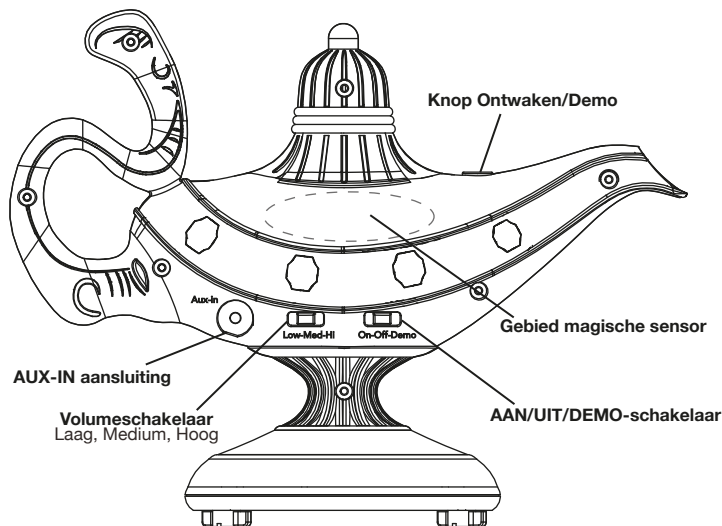
Volumeschakelaar

Pas het volume aan door de schakelaar naar Laag, Medium of Hoog te schuiven.

AUX-IN aansluiting

Sluit het ene eind van de 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd) in de AUX-IN-aansluiting en het andere eind op de aansluiting van de hoofdtelefoon van uw audio-apparaat.

Druk op AFSPLELEN op uw audio-apparaat om het afspelen te starten. Bedien en navigeer door de nummer op uw audio-apparaat.



Opmerking: De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld na 20 minuten. Druk op Ontwaken/Demo om het geluid te hervatten.

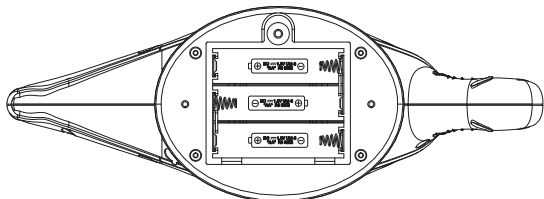
De batterijen plaatsen

LET OP: Batterijen mogen alleen door een volwassene worden geplaatst.

De eenheid wordt geleverd met reeds geïnstalleerde batterijen. Deze batterijen zijn bedoeld voor winkeldemonstratie-doeleinden en moeten worden vervangen door nieuwe batterijen. Batterijen thuis vervangen:

1. Gebruik een schroevendraaier van Philips om het compartimentdeksel van de batterij te openen.
2. Plaats 3 batterijen van 'AA'-formaat in het compartiment en zorg ervoor dat de + en de - polariteiten overeenkomen met het diagram dat van binnen is afgedrukt.
3. Sluit het deksel van het batterijcompartiment en schroef het batterijdeksel vast. Schroef niet te strak.

Batterij Installatie



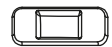
Voor de beste prestatie

- Gebruik alleen de aanbevolen/geleverde batterijen of een equivalent hiervan.
- Gebruik alkalinebatterijen voor een langere levensduur.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen en combineer geen alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare nikkel-cadmiumbatterijen.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Laad oplaadbare batterijen op onder toezicht van volwassenen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Open batterijen niet of verwarm batterijen niet boven kamertemperatuur.
- Verwijder batterijen uit het product als u ze voor een maand of langer niet gaat gebruiken, om batterijlekkage of beschadiging te voorkomen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u te maken heeft met lekkende batterijen (vermijd direct contact met ogen en huid). Als batterijlekkage in contact komt met uw ogen, dient u ONMIDDELIJK uw ogen uit te spoelen met lauwwarm, zachtstromend water voor minstens een half uur. Als u te maken heeft met huidcontact, dient u de huid met helder water te wassen voor minstens een kwartier. Zoek medische hulp indien zich symptomen voordoen.
- Bewaar op een koele, droge, geventileerde plek uit de buurt van gevaarlijk of ontvlambaar materiaal.
- Gooi de batterijen niet weg met het huisvuil of in vuur.
- Volg toepasselijke wetten en plaatselijke voorschriften voor het weggooien en transporteren van batterijen.
- Batterijen afzonderlijk worden verwijderd bij uw lokale afvalverwerkingscentrum. Verwijder ze niet in het huishoudelijk afval.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- De voeding mogen niet kortgesloten worden.

AAN/UIT/DEMO-modus

NL

Dit apparaat wordt geleverd in de Demo modus voor demonstraties in de winkel. Wanneer u klaar bent om te spelen, schuift u de AAN/UIT/DEMO-schakelaar naar de AAN-modus.



On-Off-Demo

Vragen of opmerkingen

Voor vragen of opmerkingen met betrekking tot dit, of andere eKids-producten kunt u contact opnemen met ons gratis nummer: 1-888-TOP-TOYS.

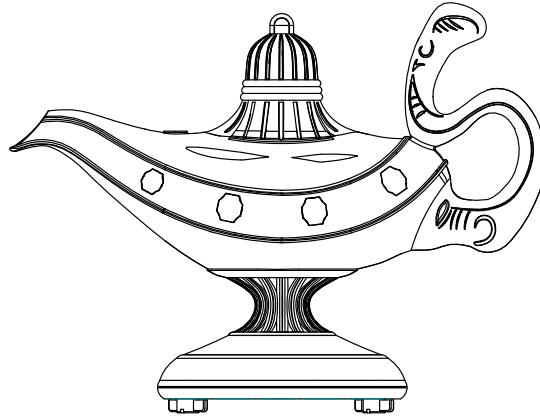
Bezoek onze website: www.ekids.com

Onderhoud

Het is belangrijk om het apparaat zo droog en schoon mogelijk te houden. Maak de behuizing schoon met een zachte, vochtige doek en slechts een milde zeep en water. Sterkere schoonmaakmiddelen zoals oplosmiddel of vergelijkbare materialen worden niet aanbevolen omdat deze schade kunnen toebrengen aan het oppervlak van het apparaat.

© 2019 eKids, LLC. Alle rechten voorbehouden.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELL: AD-106
**Lautsprecher in
Flaschengeistlampe**

3+



Wichtiger Hinweis für Kunden

Vielen Dank für den Kauf eines unserer vielen qualitativ hochwertigen elektronischen Produkte. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Anleitung, die Ihnen dabei hilft, den sicheren und ordnungsgemäßen Umgang mit diesem Spielzeug zu verstehen.



Dieses Produkt trägt das WEEE-Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte.

Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinien 2012/19/EU behandelt werden muss, um recyclet oder auseinander genommen zu werden, um die Einflüsse auf die Umwelt zu minimieren. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen oder regionalen Behörden.



Elektronische Produkte, die vom Entsorgungsverfahren ausgeschlossen sind, stellen möglicherweise, durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen, eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Bedienelemente Flaschengeistlampe

EIN/AUS/DEMO-Schalter

Schiebe den Schalter auf ON, um den Lautsprecher einzuschalten.

Weck-/Demo-Taste

Drücke diese Taste, um Sprache und Geräusche zu hören!

Magischer Sensor

Reibe vorsichtig den magischen Sensor an der Seite der Lampe. Wenn Du eine Aufforderung vom Flaschengeist hörst, wünsch dir etwas. Dann lausche der Antwort vom Flaschengeist!

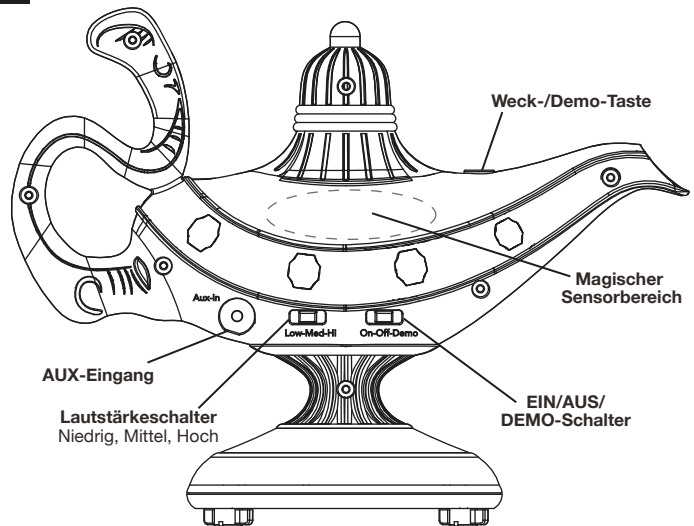
Lautstärkeschalter

Stelle die Lautstärke mit dem Schalter auf Niedrig, Mittel oder Hoch ein.

AUX-Eingang

Schließe ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) am AUX-Eingang und an der Kopfhörerbuchse deines Audiogeräts an.

Drücke die Wiedergabetaste auf deinem Audiogerät, um die Wiedergabe zu starten. Steuere und navigiere auch die Titel von deinem Audiogerät aus.



Hinweis: Der Lautsprecher schaltet sich nach 20 Minuten automatisch aus. Drücke die Weck-/Demo-Taste, um die Wiedergabe fortzusetzen.

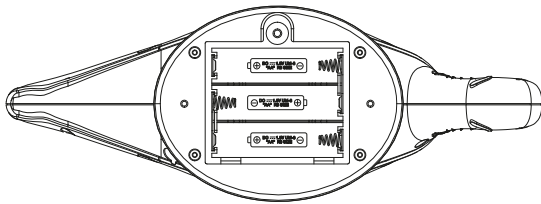
Batterien einsetzen

ACHTUNG: Batterien dürfen nur von Erwachsenen installiert werden.

In dem Gerät sind bereits Batterien vorinstalliert. Diese Batterien sind nur für Vorführzwecke in Geschäften vorgesehen und sollten nach dem Kauf durch neue Batterien ersetzt werden. Batterien zuhause ersetzen:

1. Verwenden Sie einen Schlitzschraubenzieher, um die Batteriefachabdeckung zu öffnen.
2. Legen Sie 3 „AA“-Batterien in das Fach ein und beachten Sie dabei die Markierungen + und - im Inneren des Batteriefachs.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs und ziehen Sie die Schrauben an. Nicht zu fest anziehen.

Batterieinstallation



Sicherheitshinweise zu Batterien und Tipps für beste Leistung

- Verwenden Sie nur empfohlene/mitgelieferte oder gleichwertige Batterien
- Verwenden Sie Alkali-Batterien für eine längere Lebensdauer
- Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien oder Alkali- und Zink/Kohle-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus
- Setzen Sie Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein, wie angegeben
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät
- Akkus müssen unter elterlicher Aufsicht geladen werden
- Versuchen Sie nicht, gewöhnliche Batterien aufzuladen
- Öffnen und erhitzen Sie Batterien nicht über die normalen Umgebungstemperaturen hinaus.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtgebrauch für einen Monat oder länger aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Behandeln Sie ausgelaufene Batterien mit größter Vorsicht (vermeiden Sie direkten Augen- oder Hautkontakt). Gerät Ihnen Batteriesäure in die Augen, so spülen Sie die Augen UNVERZÜGLICH für wenigstens 30 Minuten mit lauwarmem Wasser aus. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Stellen für wenigstens 15 Minuten mit klarem Wasser. Wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt.
- Kühl und trocken in gut belüftetem Bereich und fern von gefährlichen oder brennbaren Materialien lagern.
- Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll und verbrennen Sie Batterien nicht
- Entsorgen und transportieren Sie Batterien umweltgerecht.
- Wiederaufladbare Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden, bevor sie aufgeladen werden.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Ein/Aus/Demomodus

DE

Dieses Gerät wird im **Demo-Modus** für Demonstrationszwecke im Laden ausgeliefert. Stellen Sie den **EIN-/AUS-/DEMO**-Schalter auf EIN.



Fragen und Kommentare

Mit Fragen und Kommentaren bezüglich dieses oder anderer eKids-Produkte wenden Sie sich bitte an unsere gebührenfreie Rufnummer: 1-888-TOP-TOYS.

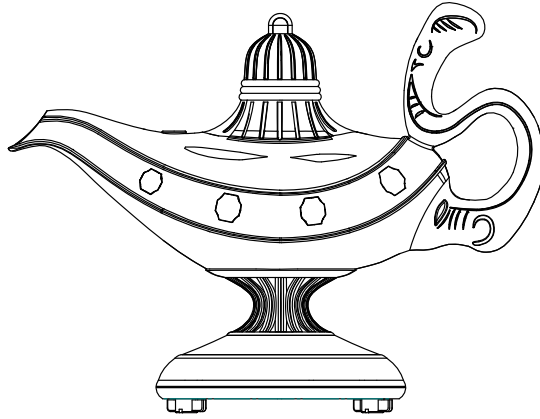
Bitte besuchen Sie auch unsere Webseite: www.ekids.com

Pflege

Es ist wichtig, das Gerät so trocken und sauber wie möglich zu halten. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Lappen, den Sie mit etwas Spülmittel und Wasser anfeuchten. Stärkere Reinigungsmittel, wie Verdünnern oder ähnliche Materialien werden nicht empfohlen, da sie die Oberfläche des Gehäuses beschädigen könnten.

© 2019 eKids, LLC. Alle Rechte vorbehalten.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MALLI: AD-106
**Lampun henki
-kaiutin**

3+

FI

Tärkeä viesti asiakkaille

Kiitos, kun ostit yhden monista huippulaadukkaista elektroniikkatuotteistamme. Varaa hetki aikaa näiden ohjeiden lukemiseen, jotta ymmärrät paremmin turvallisen ja oikean tavan käyttää tätä lelua, mikä parantaa sen käytettävyyttä.



CE

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Lampun hengen säätimet

PÄÄLLE-/POIS PÄÄLTÄ-/ESITTELY-kytkin

Siirtämällä kytkimen PÄÄLLE-asentoon toistat kaiuttimen kautta.

Herätys-/esittelypainike

Painamalla kuulet puhe- ja ääniefektit!

Taika-anturi

Hiero taika-anturia lampun sivusta. Kun kuulet äänikehoteen Lampun hengeltä, esitä toivomus ja kuulet Lampun hengen vastauksen!

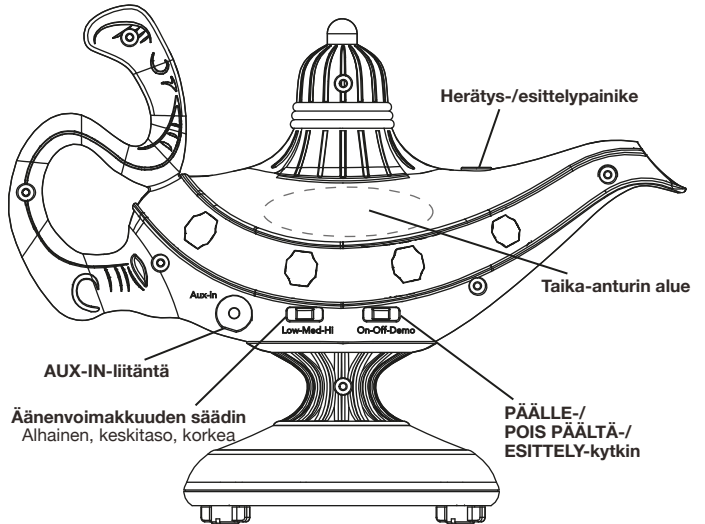
Äänenvoimakkuuden säädin

Säädä äänenvoimakkuutta siirtämällä säädin asentoon alhainen, keskitaso tai korkea taso.

AUX-IN-liitäntä

Yhdistä 3,5 mm:n äänikaapelin (ei mukana) toinen pää AUX-IN-liitäntään ja toinen pää äänilaitteesi kuulokeliitäntään.

Aloita toisto äänilaitteella painamalla TOISTO. Voit myös ohjata ja selata kappaleita äänilaitteestasi.



Huomautus: Kaiutin katkaisee äänen automaattisesti 20 minuutin kuluttua. Palauta äänentoisto painamalla herätys-/esittelypainiketta.

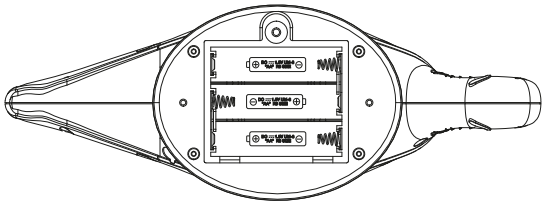
Paristojen asettaminen

HUOMIO: vain aikuinen saa asettaa paristot laitteeseen.

Laitteeseen on asetettu valmiiksi paristot. Ne on kuitenkin tarkoitettu vain esittelykäyttöön myymälässä, joten ne tulee vaihtaa uusiin paristoihin. Paristojen vaihtaminen kotona:

1. Avaa paristolokeron kansi ristipääruuvimeisselillä.
2. Aseta lokeroon kolme AA-paristoa ja varmista, että niiden plus- ja miinusnavat ovat lokerossa olevan kaavion mukaisesti.
3. Sulje paristolokeron kansi ja kiristä kannen ruuvi. Älä kiristä liikaa.

Paristojen asettaminen



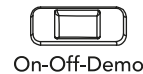
Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi

- Käytä vain suositeltuja tai mukana toimitettuja paristoja tai niitä vastaavia.
- Käytä pidempään kestäviä alkaliparistoja.
- Älä sekoita keskenään uusia ja vanhoja paristoja tai alkaliparistoja, sinkki-hiiliparistoja ja ladattavia nikkeli-kadmium-akkuparistoja.
- Aseta paristot niin, että niiden navat (+/-) ovat kuvan osoittamalla tavalla.
- Poista tyhjät paristot tuotteesta.
- Lataa ladattavat akkuparistot aikuisen valvonnassa.
- Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja.
- Älä avaa paristoja tai lämmitä niitä tavallista ympäristön lämpötilaa kuumemmiksi.
- Estä paristojen vuotaminen tai vioittuminen poistamalla ne laitteesta, mikäli laitetta ei käytetä vähintään kuukauteen.
- Käsittele vuotavia paristoja erittäin varoen (vältä suoraa kosketusta silmien ja ihon kanssa). Jos paristosta vuotanut aine joutuu kosketuksiin silmän kanssa, huuhtelee silmää VÄLITTÖMÄSTI haalealla ja kevyesti juoksevalla vedellä vähintään 30 minuutin ajan. Jos ainetta joutuu iholle, pese ihoa puhtaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Hakeudu lääkärin hoitoon, jos oireita ilmaantuu.
- Säilytä viileässä, kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa kaukana vaarallisista tai tulenaroista aineista.
- Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana tai polttamalla.
- Noudata paristojen hävittämisessä ja kuljettamisessa sovellettavia paikallisia lakeja ja määräyksiä.
- Paristot tulee toimittaa erikseen paikalliseen kierrätyspisteeseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana.
- Ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista.
- Syöttöliitännöiden ei saa olla oikosulussa.


Päälle-/Pois Päältä-/Esittely-tila

FI

Laite on ostettaessa esittelytilassa myymäläesittelyjä varten. Kun haluat pelata sillä, siirrä PÄÄLLE-/POIS PÄÄLTÄ - / E S I T T E L Y - k y t k i n PÄÄLLE-asentoon.



Kysymykset tai kommentit

 Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoitavaa tästä tai muista ekids-tuotteista, voit soittaa maksuttomaan numeroomme: **1-888-TOP-TOYS**

Käy myös verkkosivuillamme: **www.ekids.com**

Jos ongelma jatkuu, älä yritä korjata laitetta itse.

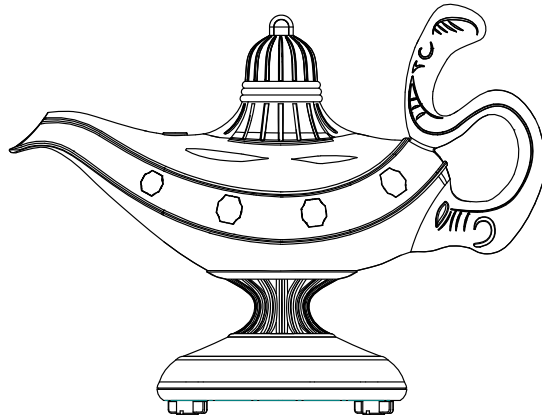
Huolto

Laite on tärkeä pitää mahdollisimman kuivana ja puhtaana. Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu vain miedolla saippuavedellä.

Vahvoja puhdistusaineita, kuten tinneriä tai vastaavia aineita, ei suositella käytettäväksi, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

© 2019 eKids, LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODÈLE: AD-106
**Lampe
merveilleuse
enceinte**

3+

FR

Message important aux clients

Nous vous remercions d'avoir acheté un de nos nombreux produits électroniques de qualité supérieure. Veuillez lire avec attention ces instructions afin d'utiliser pleinement ce jouet de manière correcte et sûre.



Ce produit comporte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut (DEEE).

Ceci signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé ou démonté pour réduire au minimum son impact sur l'environnement.

Merci d'entrer en contact avec les autorités locales ou régionales pour de plus amples informations.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé des personnes à cause de la présence de substances dangereuses.

Boutons de commande de la Lampe merveilleuse

Commutateur Allumer/Éteindre/Démo

Positionnez le commutateur sur ON pour allumer l'enceinte.

Bouton Réveil/Démo

Appuyez pour entendre la parole et les effets sonores !

Capteur magique

Frottez doucement le capteur magique situé sur le côté de la lampe. Lorsque vous entendez une demande du Génie, faites un vœu, puis écoutez la réponse du Génie !

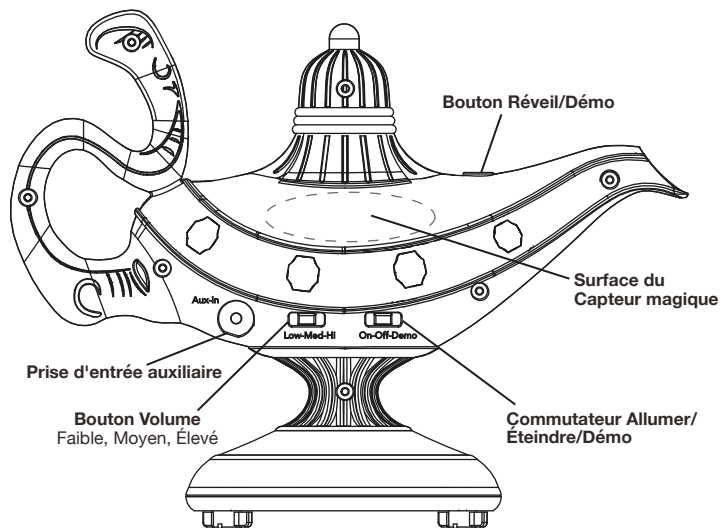
Bouton Volume

Réglez le volume en faisant glisser le commutateur sur Low, Medium ou High.

Prise d'entrée auxiliaire

Connectez une extrémité d'un câble audio 3,5 mm (non fourni) à la prise AUX-IN et l'autre extrémité à la sorte casque d'un appareil audio.

Appuyez sur la touche LECTURE de votre appareil audio pour lancer la lecture. Contrôlez et parcourez également les morceaux sur votre appareil audio.



Remarque : L'enceinte s'éteint automatiquement après environ 20 minutes. Appuyez sur Wake/Demo pour reprendre a diffusion audio.

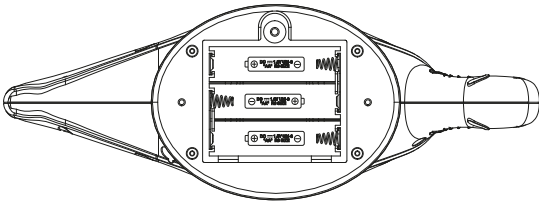
Installation des piles

ATTENTION : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.

L'appareil est livré avec des piles déjà installées. Ces piles sont destinées à des démonstrations en magasin seulement et devraient être remplacées par des piles neuves. Pour remplacer les piles à la maison :

1. Utilisez un tournevis cruciforme pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles.
2. Installez 3 piles AA dans le compartiment, en s'assurant que les polarités + et - correspondent à celles du diagramme imprimé à l'intérieur.
3. Fermez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis. Ne serrez pas trop.

Installation des piles



Avertissements et conseils pour utiliser la batterie en toute sécurité et pour des performances optimales

- N'utilisez que des piles recommandées/fournies ou de type équivalent
- Utilisez des piles alcalines pour une durée plus longue
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, des piles alcalines, carbone-zinc et nickel-cadmium rechargeables
- Insérez les piles en respectant les polarités (+/-) indiquées
- Enlevez les piles usées de l'appareil
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables
- N'ouvrez pas les piles ou ne les chauffez pas au-delà des températures ambiantes normales.
- Pour éviter toute fuite ou dommage de pile, enlevez les piles d'un produit si celui-ci ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus.
- Utilisez une extrême prudence lors de la manipulation de piles qui fuient (évitent le contact direct avec les yeux et la peau). En cas de contact du liquide d'une pile avec les yeux, nettoyez immédiatement les yeux à grande eau tiède et les laisser en contact avec l'eau pendant au moins 30 minutes. En cas de contact avec la peau, lavez la peau avec de l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si des symptômes apparaissent.
- A ranger dans un endroit frais, sec et aéré, loin des matières dangereuses et combustibles.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ou dans un feu
- Suivez les lois applicables et les réglementations locales sur la mise au rebut et le transport de piles.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.

Mode Allumer/Éteindre/Démo

FR

Ce produit est livré en mode **Démo** pour les démonstrations en magasin. Lorsque vous êtes prêt à jouer, faites glisser le commutateur ON/OFF/DEMO sur ON.



Questions ou commentaires

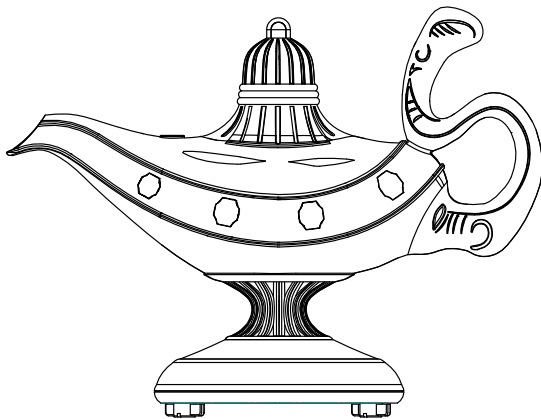
☎ Pour des questions ou commentaires concernant ce produit ou d'autres produits eKids, veuillez contacter notre numéro sans frais : 1-888-TOP-TOYS.

Entretien

Il est important de garder cette unité aussi sec et propre que possible. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humidifié uniquement avec un peu d'eau et du savon doux. Des agents nettoyants plus forts, comme un solvant ou d'autres produits identiques ne sont pas conseillés car ils peuvent dégrader la surface du boîtier.

© 2019 eKids, LLC. Tous Droits Réservés.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELLO: AD-106
**Altoparlante
lampada genio**



Messaggio importante per i clienti

Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti elettronici di più alta qualità. Prendersi un momento per leggere queste istruzioni per comprendere il modo sicuro e corretto di utilizzare questo giocattolo per estendere l'utilizzabilità.



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.



Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.

Controlli lampada genio

Interruttore ACCESO/SPENTO/DEMO

Portare il selettore in posizione ON per riprodurre con l'altoparlante.

Pulsante Sveglia/Demo

Premere per ascoltare il parlato e gli effetti sonori!

Sensore magico

Strofina delicatamente il sensore magico sul lato della lampada. Quando si sente un messaggio da genio, esprimere un desiderio, quindi ascoltare la risposta del genio!

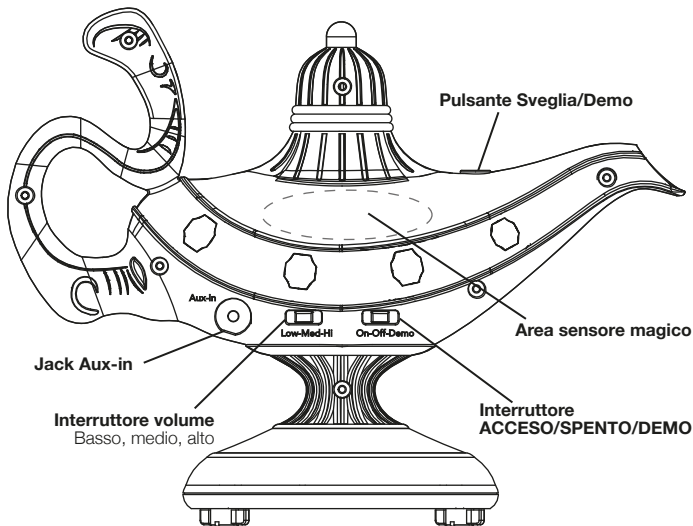
Interruttore volume

Regolare il volume facendo scorrere il selettore su Basso, Medio o Alto.

Jack Aux-in

Collegare un'estremità del cavo audio da 3,5 mm (non incluso) nel jack AUX-IN e l'altra estremità nel jack cuffie del dispositivo audio.

Premere PLAY sul proprio dispositivo audio per avviare la riproduzione. Controllare e navigare le tracce anche dal proprio dispositivo audio



Nota: L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 20 minuti. Premere Sveglia/Demo per riprendere l'audio.

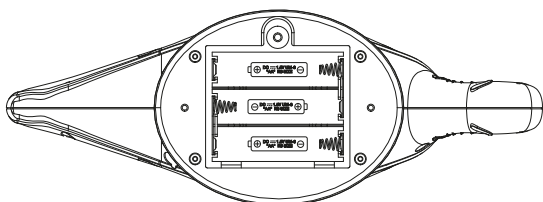
Inserimento delle batterie

ATTENZIONE: Le batterie devono essere installate solo da un adulto.

L'unità è fornita con batterie già installate. Queste batterie sono intese solo per uso dimostrativo in negozio e devono essere sostituite con batterie nuove. Per sostituire le batterie a casa:

1. Utilizzare un cacciavite Philips per aprire il coperchio del vano batterie.
2. Installare 3 batterie "AA" nel vano, assicurandosi che le polarità + e - corrispondano al diagramma stampato all'interno.
3. Chiudere il coperchio del vano batterie e serrare la vite sul coperchio. Non stringere eccessivamente.

Installazione della batteria



Note importanti sull'uso delle batterie

- Utilizzare solo le batterie consigliate o simili
- Utilizzare batterie alcaline per una maggiore durata
- Non mescolare batterie vecchie e nuove
- Dare attenzione alla polarità della batteria (+/-) durante l'inserimento
- Rimuovere le batterie vuote dal prodotto
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto
- Non mettere le batterie ricaricabili vuote
- Rimuovere le batterie dal prodotto per lunghi periodi d'inutilizzato (un mese o più) per evitare perdita della batteria e danni al prodotto
- Dare massima attenzione con batterie scadute. Evitare il contatto con occhi e pelle. Se il contatto del liquido delle batterie occorre, lavarsi immediatamente con acqua per 15 minuti con acqua pulita. In caso di sintomi, rivolgersi al medico il più presto possibile.
- Tenere le batterie in un luogo fresco, asciutto e ventilato, lontano da materiali infiammabili
- Non gettare le batterie nella spazzatura normale o inceneriti.
- Segui le leggi vigenti e regole nella vostra regione per quanto riguarda lo smaltimento e la gestione delle pile.
- Un processo di riciclaggio speciale è obbligatorio. Non gettare le batterie nei rifiuti
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Modalità Acceso/Spento/Demo

IT

L'unità è preimpostata in modalità DEMO a scopo dimostrativo in negozio. Per iniziare a giocare, regolare l'interruttore ACCESO/SPENTO/DEMO in modalità ACCESO.



Domande e commenti

☎ Per domande o commenti relativi a questo o altro prodotti eKids, chiamare il numero verde: 1-888-TOP-TOYS.

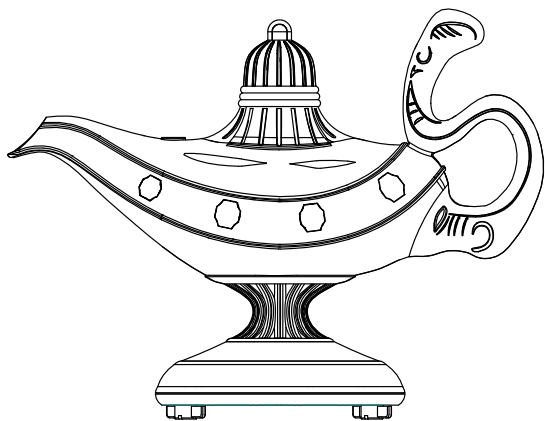
Visitare anche il nostro sito web: www.ekids.com

Manutenzione

È importante tenere l'unità quanto più asciutta e pulita possibile. Pulire l'unità con un panno morbido imbevuto solo con sapone neutro e acqua. Agenti pulenti più forti, come solventi e materiali simili non sono raccomandati in quanto possono danneggiare la superficie dell'unità.

© 2019 eKids, LLC. Tutti i diritti sono riservati
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELL: AD-106
**Ånd i lampe-
høytaler**

3+

NO

Tärkeä viesti asiakkaille

Kiitos, kun ostit yhden monista huippulaadukkaista elektroniikkatuotteistamme. Varaa hetki aikaa näiden ohjeiden lukemiseen, jotta ymmärrät paremmin turvallisen ja oikean tavan käyttää tätä lelua, mikä parantaa sen käytettävyyttä.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.



Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Ånd i lampe-kontroller

AV/PÅ/DEMO-bryter

Skyv bryteren til PÅ for å leke med høytaleren.

Vekking/demo-knapp

Trykk for å høre tale- og lydeffekter!

Magisk sensor

Gni forsiktig på den magiske sensoren på siden av lampen. Når du hører ånden svare, kan du ønske deg noe og høre hva ånden sier!

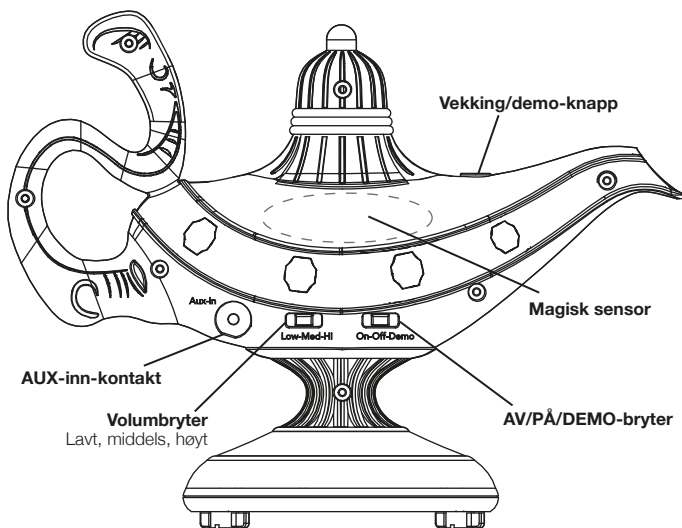
Volumbryter

Juster volumet ved å skyve bryteren til lavt, middels eller høyt.

AUX-inn-kontakt

Sett inn én ende av den 3,5 mm lyd-kabelen (selges separat) til AUX-inn-kontakten og den andre enden i hodetelefonkontakten på lydenheten.

Trykk på SPILL AV på lydenheten for å starte avspillingen. Du kan også kontrollere og velge spor direkte fra lydenheten.



Merk: Høytaleren har automatisk tidsavbrudd etter 20 minutter. Trykk på vekking/demo-knappen for å gjenoppta lydavspillingen.

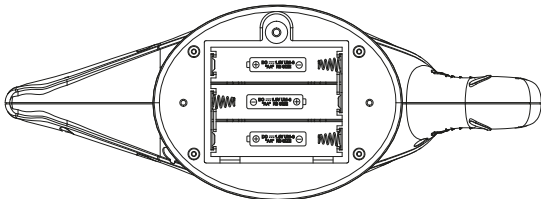
Sette inn batteriene

MERK: Batteriene må settes inn av en voksen.

Enheten kommer med batterier montert allerede. Disse batteriene er bare ment for demonstrasjon i butikkene og bør skiftes ut med nye batterier. Slik skifter du batterier hjemme:

1. Bruk en unbraconøkkel til å åpne batteridekselet.
2. Sett inn 3 "AA"-batterier i rommet, påse at polariteten + og - stemmer med diagrammet inni batterirommet.
3. Lukk batteridøren og skru til batteridekselskruen. Skru ikke til for mye.

Innsetting av batterier



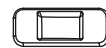
For best mulig resultat

- Bruk bare anbefalte/medleverte batteriene eller tilsvarende.
- Bruk alkaliske batterier for lengre levetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier, og bland ikke alkaliske, karbonsink eller og oppladbare nikkelkadmium-batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist.
- Tomme batterier må tas ut av produktet.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
- Åpne ikke batterier og varm dem ikke opp til mer enn vanlig omgivelsestemperatur.
- For å unngå at batteriene begynner å lekke eller bli skadet, fjernes batteriene fra et produkt hvis det ikke skal brukes på en måned eller lengre.
- Vær svært forsiktig når du berører batterier (unngå direkte kontakt med øyne og hud). Hvis batterilekkasje kommer i kontakt med øyer, må du UMIDDELBART skylle øyet med lunke vann med lavt trykk, i minst 30 minutter. Hvis det oppstår hudkontakt, må huden vaskes med rent vann i minst 15 minutter. Oppsøk legehjelp dersom symptomer oppstår.
- Lagre på et kaldt, tørt og ventilert sted, på avstand fra farlige og brennbare materialer.
- Kast ikke batteriene i restavfall eller i flammer.
- Følg gjeldende lover og lokale vedtekter angående kasting og transport av batterier.
- Batteriene må kastes separat på et lokalt resirkuleringscenter. Kast dem ikke sammen med vanlig restavfall.
- Tilførsels terminaler er ikke å bli kortsluttet.
- Oppladbare batterier skal fjernes fra leken før lading.
- Strømterminalene må ikke kortsluttes.

AV/PÅ/DEMO-modus

NO

Leken distribueres i demo-modus så den er klar til å vises frem i butikken. Skyv PÅ/AV/DEMO-bryteren til PÅ når du er klar til å bruke enheten.



On-Off-Demo

Spørsmål og kommentarer

☎ Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette eller andre av produktene til ekids, kan du ringe dette nummeret (i USA): **1-888-TOP-TOYS**.

Du kan også besøke nettstedet vårt: www.ekids.com

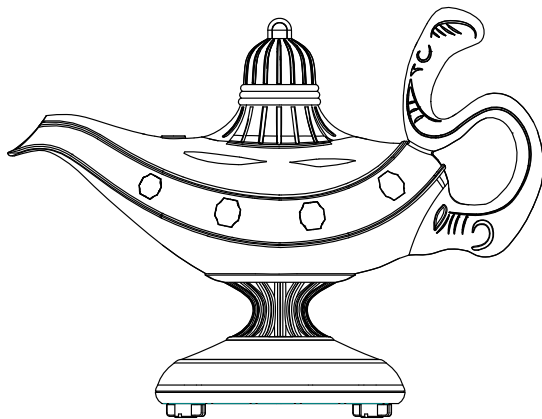
Vedlikehold

Det er viktig at enheten holdes så tørr og ren som mulig. Rengjør enheten med en myk klut vætet med mild såpe og vann.

Sterkere rengjøringsmidler, som tynner eller lignende materialer anbefales ikke, da de kan skade overflaten til innkapslingen.

© 2019 eKids, LLC. Med enerett.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELKA: AD-106
**Głośnik w kształcie
lampy Aladyna**

3+

PO

Ważne wiadomości dla klientów

Dziękujemy za zakup jednego z naszych wielu produktów elektronicznych o najlepszej jakości. Należy poświęcić czas na przeczytanie tej instrukcji, która pomaga w zrozumieniu bezpiecznego i właściwego sposobu użytkowania tej zabawki, aby zwiększyć jej funkcjonalność.



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.



Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi. Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

Przyciski na lampie Aladyna

Przełącznik WŁ/WYŁ/DEMO

Przesuń przełącznik do pozycji ON, by włączyć głośnik.

Przycisk budzenia/demo

Naciśnij, by usłyszeć mowę i efekty dźwiękowe!

Magiczny czujnik

Delikatnie potrzyj magiczny czujnik z boku lampy. Gdy usłyszysz głos džina, powiedz mu swoje życzenie, a potem posłuchaj jego odpowiedzi!

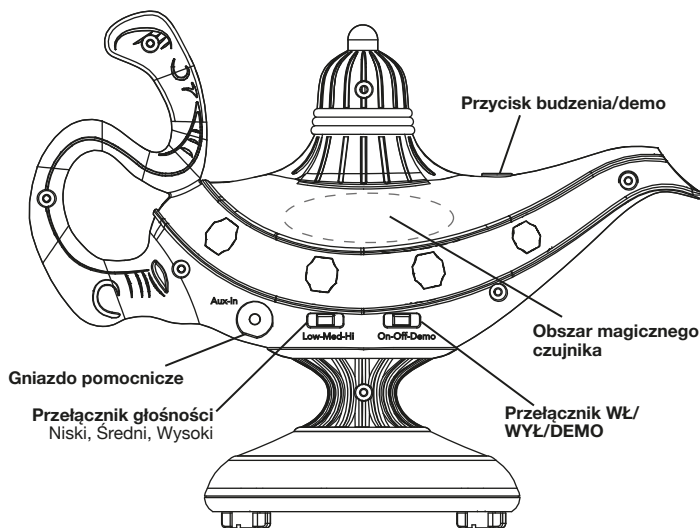
Przełącznik głośności

Ustaw poziom głośności, przesuwając przełącznik na Low, Medium lub High.

Gniazdo pomocnicze

Podłącz jeden koniec kabla audio 3,5 mm (brak w zestawie) do gniazda pomocniczego, a drugi do gniazda słuchawek urządzenia dźwiękowego.

Naciśnij ODTWARZANIE na urządzeniu dźwiękowym, by rozpocząć odtwarzanie. Wybieraj ścieżki i zmieniaj ustawienia bezpośrednio na urządzeniu dźwiękowym.



Uwaga: Głośnik automatycznie wyłączy się po około 20 minutach bezczynności. Naciśnij Wake/Demo, by wznowić pracę.

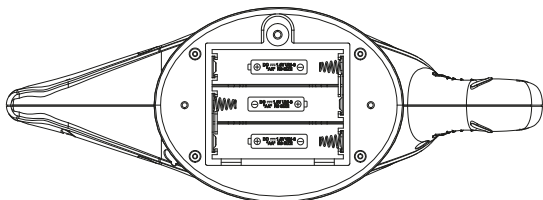
Instalowanie baterii

Uwaga: Baterie powinny być zawsze wkładane/wymieniane przez dorosłych.

Urządzenie posiada baterie już zainstalowane. Baterie te są przeznaczone do wykorzystania przy zakupie towaru do sprzedaży demonstracyjnej tylko, i powinny być zastąpione innymi bateriami. Aby wymienić akumulatory w domu:

1. Prosz otworzyć za pomocą rubrka ta krzyżakowego małą pokrywki na spodzie produktu.
2. Prosz włożyć 3 Baterie typu AA, zgodnie z oznaczeniami +/-.
3. Prosz nałożyć pokrywki, włożyć rubrki i zamknąć urządzenie.

Wymiana baterii



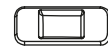
Ważne informacje dotyczące baterii:

- Po wyczerpaniu baterii, należy używać tylko zalecanych lub podobnych baterii
- Należy używać baterii alkalicznych o dłuższym okresie żywotności
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani ich różnych typów i marek (alkalicznych, cynkowo-węglowych z niklowo-kadmowych)
- Zachowaj ostrożność przy wkładaniu/wymienianiu baterii, zachowując odpowiednią polaryzację (+/-)
- Wyrzuć zużyte baterie
- Baterie z możliwością ponownego ładowania, powinny być ładowane pod nadzorem dorosłych
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych
- Nie próbuj otwierać baterii i przechowuj je we właściwy sposób: w chłodnym, suchym miejscu w temperaturze pokojowej, z dala od materiałów niebezpiecznych i łatwopalnych
- Pozbądź się nieużywanych przez dłuższy czas baterii (miesiąc lub dłużej), aby uniknąć wycieku elektrolitu i uszkodzenia produktu
- Należy zachować szczególną ostrożność przy wycieku baterii, lub przy nieszczelnych bateriach (unikaj bezpośredniego kontaktu ze skórą lub oczami). Jeśli oczy miały kontakt z płynem baterii, należy je NATYCHMIAST przepłukać letnią, czystą wodą przez co najmniej 30 minut. Jeśli twoja skóra miała kontakt z płynem baterii, należy ją przemyć przez co najmniej 15 minut czystą wodą. Jeśli pojawią się dziwne objawy, proszę zasięgnąć porady lekarza tak szybko, jak to tylko możliwe.
- Baterie nie należy wyrzucać do śmieci, ani nie należy pozbywać się ich poprzez spalanie
- Postępuj zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami w zakresie usuwania i transportu baterii w miejscu zamieszkania
- Baterie należy utylizować w odpowiednich miejscach recyklingu.
- Zacisków zasilania nie wolno zwierać.
- Baterie wielokrotnego ładowania należy wyjąć z zabawki przed naładowaniem.
- Zaciski zasilające nie powinny być zwarte.
- Przed ładowaniem należy wyjąć akumulatory z zabawki.
- Nie wolno doprowadzić do zwarcia styków zasilania.

Tryb WŁ/WYŁ/DEMO

PO

To urządzenie jest przesyłane w trybie demonstracyjnym do celów demonstracyjnych w sklepie. Kiedy będziesz gotowy do gry, przesuń przełącznik WŁ/WYŁ/DEMO do trybu WŁ.



On-Off-Demo

Pytania lub komentarze

☎ W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących tego lub innych produktów eKids, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer: 1-888-TOP-TOYS.

Wejdź również na stronę: www.ekids.com

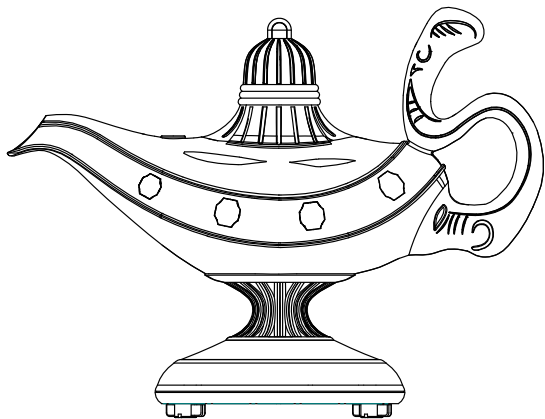
Konserwacja

Urządzenie należy czyścić tylko delikatnym mydłem i wodą. Silniejsze środki czyszczące, takie jak benzyna, rozpuszczalnik lub podobne środki, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

© 2019 eKids, LLC. All Rights Reserved.
1299 Main Street Rahway NJ 07065

©Disney

Disney
Aladdin



MODELO: AD-106
Coluna Génio da Lâmpada

3+

PT

Mensagem Importante para os Clientes

Agradecemos a compra de um dos nossos muitos produtos eletrônicos de alta qualidade. Deve dedicar algum tempo à leitura destas instruções para o ajudar a compreender a forma segura e apropriada para usar este brinquedo e para aumentar a sua vida útil.



Este produto leva o símbolo de classificação seletiva relativo a equipamento elétrico e eletrónico usado (WEEE). Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para que possa ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.



Para mais informações, entre em contacto com suas autoridades regionais ou locais.

Produtos eletrónicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas.

Comandos do Génio da Lâmpada

Interruptor LIGAR/DESLIGAR/DEMO

Deslizar o interruptor para a posição LIGAR para reproduzir com a coluna.

Botão Despertar/Demo

Premir para ouvir efeitos de áudio e de som!

Sensor Mágico

Esfregar suavemente o sensor mágico na parte lateral da lâmpada. Quando ouvir um pedido do Génio, deve fazer um desejo, depois pode ouvir a resposta do Génio!

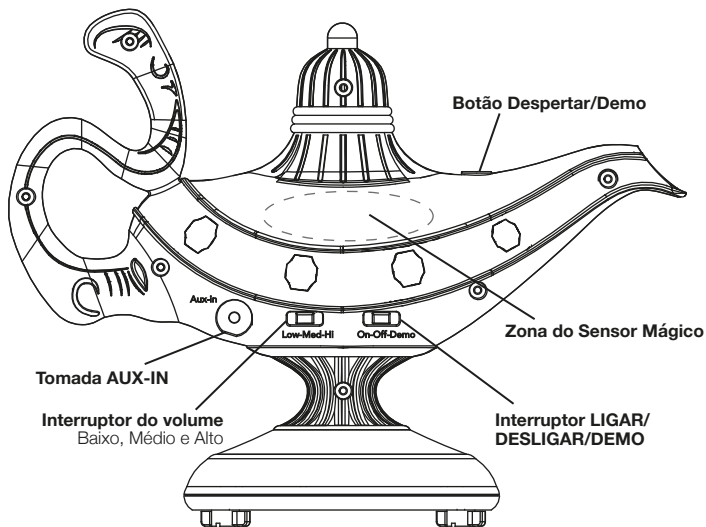
Interruptor do volume

Ajustar o volume deslizando o interruptor para Baixo, Médio ou Alto.

Tomada AUX-IN

Ligar um dos terminais do cabo de áudio de 3,5 mm (não incluído) na tomada AUX-IN e o outro terminal na tomada dos auscultadores do seu dispositivo de áudio.

Premir REPRODUZIR no seu aparelho de áudio para iniciar a reprodução. Controlar e navegar também nas faixas do seu aparelho de áudio.



Nota: A coluna desligar-se-á automaticamente após 20 minutos. Premir Despertar/Demo para retomar o áudio.

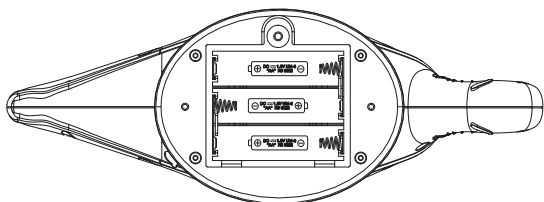
Substituir as pilhas

Nota: As pilhas devem ser sempre instaladas por um adulto.

Estas pilhas são apenas para demonstração na loja, e devem ser substituídas por pilhas novas. Para substituir as pilhas em casa, deve seguir estas instruções para cada pistola:

- 1 Usar uma chave de parafusos Phillips pequena para abrir a porta do compartimento das pilhas localizada na parte traseira da unidade.
- 2 Introduzir três pilhas AA (R6) e alinhar os terminais + e - das mesmas com os indicadores + e - no compartimento das pilhas.
- 3 Volte a colocar a porta do compartimento e apertar o parafuso com uma chave de parafusos Phillips. Não apertar demasiado o parafuso.

Instalação da pilha



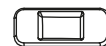
Cuidados com a utilização das pilhas e dicas para mais segurança e melhor desempenho

- Usar apenas as pilhas recomendadas/fornecidas ou equivalentes
- Usar pilhas alcalinas para obter uma maior duração
- Não misturar pilhas usadas com pilhas novas, e não misturar pilhas alcalinas com pilhas de zinco-carbono ou pilhas recarregáveis de níquel-cádmio
- Introduzir as pilhas com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado
- Retirar do aparelho as pilhas já gastas
- Recarregar as pilhas recarregáveis sob a supervisão de um adulto
- Não tentar recarregar pilhas não- recarregáveis
- Não abrir as pilhas nem as aquecer para além da temperatura ambiente normal.
- Para impedir que ocorra derrame ou fuga, remover as pilhas do aparelho se este não for para ser utilizado durante um mês ou mais.
- Ter o máximo cuidado no manuseamento de pilhas com derrames (evitar o contacto directo com os olhos e a pele). Se ocorrer um contacto com os olhos, deve lavar **IMEDIATAMENTE** o olho com água morna e enxaguar suavemente durante pelo menos 30 minutos. Se ocorrer um contacto com a pele, lavar a pele com água limpa durante pelo menos 15 minutos. Procurar aconselhamento médico se ocorrerem alguns sintomas.
- Armazenar numa zona fresca, seca, ventilada afastado de material combustível e perigoso.
- Não eliminar as pilhas com o lixo doméstico ou no fogo
- Seguir a legislação e as regulamentações locais aplicáveis para a eliminação e transporte de pilhas.
- Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.

Modo Ligar/Desligar/Demo

PT

Este aparelho é enviado no modo Demo para fins de demonstração na loja. Quando estiver preparado para reproduzir, deslizar o interruptor LIGAR/DESLIGAR/DEMO para o Modo LIGAR.



On-Off-Demo

Perguntas ou Comentários

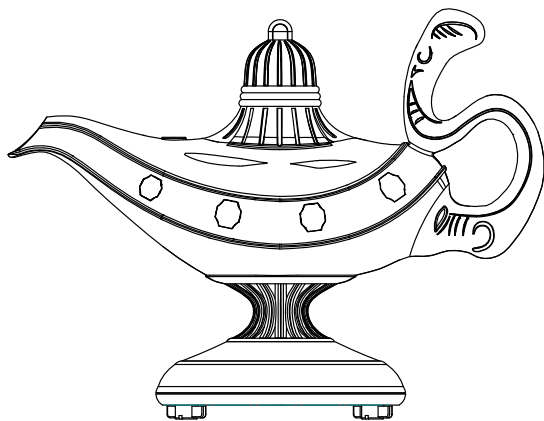
☎ Para perguntas ou comentários relativamente a este ou outros produtos ekids, deve contactar o nosso número de chamada gratuita: 1-888-TOP-TOYS
Visitar também o nosso sítio web: www.ekids.com

Manutenção

É importante manter a unidade o mais seca e limpa possível. Limpar a unidade com um pano macio humedecido apenas com água e detergente suave. Produtos de limpeza agressivos, como diluente ou materiais semelhantes não são recomendados, pois podem danificar a superfície da caixa.

© 2019 eKids, LLC. Todos os direitos reservados.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELO: AD-106
Lámpara del genio con altavoz

3+

ES

Importante mensaje para el consumidor

Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior de nuestras muchas. Por favor, tómese un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la manera segura y apropiada de usar este juguete para extender su duración.



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.

Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

Controles de la lámpara del genio

Interruptor Encendido/Apagado/DEMO

Desplace el interruptor hasta la posición ON para activar el altavoz de la lámpara.

Botón Despertar/Demo

¡Presione este botón para oír los efectos de sonido!

Sensor mágico

Frote suavemente sobre la zona del sensor mágico en uno de los lados de la lámpara. Cuando oiga el aviso del genio, haga un deseo en voz alta y, a continuación, ¡escuche la respuesta del genio!

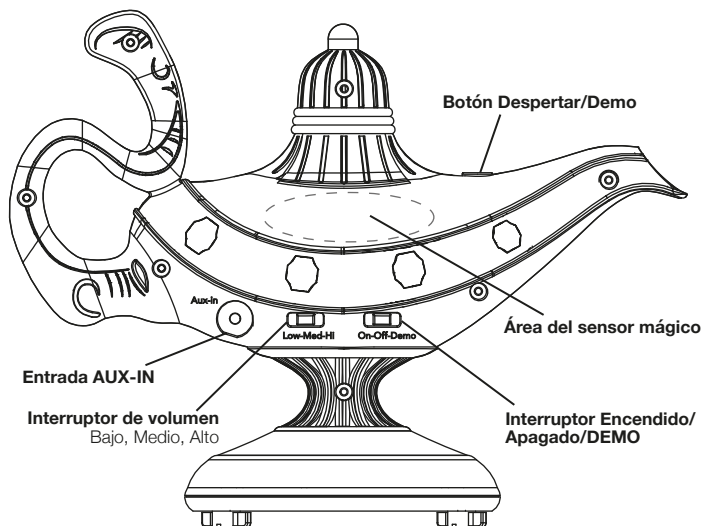
Interruptor de volumen

Ajuste el volumen del altavoz desplazando el interruptor a Low (bajo), Medium (medio) o High (alto).

Entrada AUX-IN

Conecte aquí uno de los extremos de un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) en el conector AUX-IN y el otro extremo en la salida de auriculares de tu dispositivo de audio.

Empiece a reproducir música en su dispositivo de audio para oírla a través del altavoz de la lámpara. El control de reproducción tiene que efectuarlo también desde el dispositivo de audio.



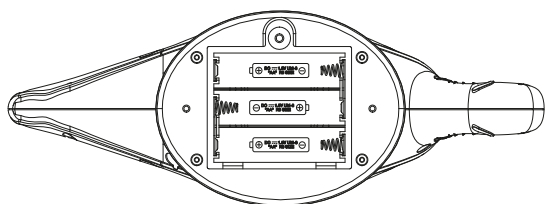
Nota: El altavoz se apagará automáticamente transcurridos 20 minutos. Pulse el botón WAKE/DEMO para reanudar el audio.

ATENCIÓN: Las pilas solo las debe instalar un adulto.

La unidad viene con baterías ya instaladas. Estas pilas son únicamente para la demostración en la tienda y deben ser reemplazadas por pilas nuevas. Para reemplazar las pilas en casa. Para sustituir las baterías en la casa:

1. Use un destornillador tipo Philips para abrir la tapa del compartimiento de las pilas.
2. Instale 3 pilas tamaño "AA" en el compartimiento asegurándose que las polaridades + y - se corresponden con el diagrama impreso en su interior.
3. Cierre la puerta del compartimiento de baterías y ajuste el tornillo de la puerta. No lo sobreapriete.

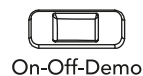
Instalación de la pila



Informations importantes concernant les piles:

- Use pilas alcalinas para una mayor vida útil
- No mezcle pilas antiguas y nuevas, y no mezcle pilas alcalinas, de carbono cinc o pilas recargable de níquel cadmio
- Retire las pilas gastadas del producto
- Recargue las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto
- No intente recargar pilas no recargables
- No abra las pilas o las caliente más allá de las temperaturas ambiente normales.
- Para evitar fugas en las pilas o daños, retire las pilas de un producto en caso de que no vaya a usarlo durante un periodo de un mes o más.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de recargarse.
- Guárdelo en una zona fresca, seca y ventilada alejada de material peligroso o combustible.
- Use una precaución extrema cuando maneje pilas que presenten fugas (evite el contacto directo con los ojos y la piel). En caso de que una pila que presenta fugas entra en contacto con los ojos, irrigue INMEDIATAMENTE el ojo con agua tibia y corriente durante al menos 30 minutos. Si se produce contacto con la piel, lave la piel con agua limpia durante al menos 15 minutos. Busque atención médica si se produce cualquier síntoma.
- No elimine las pilas como residuos domésticos o en el fuego
- Siga la normativa aplicable y la legislación local para la eliminación y transporte de las pilas.
- Los terminales de suministro no deben estar en cortocircuito.
- No deben retirarse del juguete las pilas recargables antes de cargarse.
- No deben cortocircuitarse las terminales de suministro.

Esta unidad se envía en modo DEMO para las demostraciones en la tienda. Cuando esté listo para jugar, deslice el interruptor ENCENDIDO/APAGADO/ DEMO al modo de ENCENDIDO.



Preguntas o comentarios

☎ Para preguntas o comentarios sobre este u otros productos de eKids, llame a nuestro número gratuito: 1-888-TOP-TOYS.

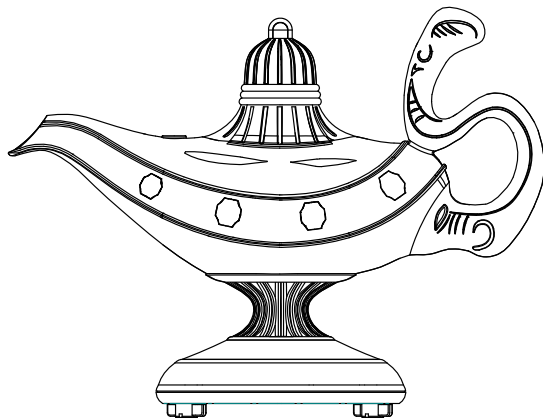
Visite también nuestra página web: www.ekids.com

Mantenimiento

Es importante mantener la unidad tan seca y limpia como sea posible. Limpie la unidad con un paño suave humedecido sólo con jabón neutro y agua. No se recomienda utilizar agentes de limpieza más fuertes, tales como diluentes o materiales similares, ya que pueden dañar la superficie del gabinete.

© 2019 eKids, LLC. Reservados Todos los Derechos.
1299 Main Street Rahway NJ 07065
©Disney

Disney
Aladdin



MODELL: AD-106
**Högtalare till
anden i lampan**

3+

SE

Viktigt meddelande till kunder

Tack för att du köpt en av våra många elektroniska toppkvalitetsprodukter. Ta dig tid att läsa igenom dessa anvisningar för att du ska förstå hur du använder denna leksak på ett säkert och lämpligt sätt för att förlänga dess användbarhet.



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.



För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter.

Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.

Kontroller för anden i lampan

PÅ/AV/DEMO-Knapp

Skjut knappen till läget ON (PÅ) för att spela upp med högtalaren.

Väcka/Demo-knapp

Tryck för att höra tal- och ljudeffekter!

Magisk sensor

Gnid försiktigt den magiska sensorn på lampans sida. När du hör en röst från Anden, ska du önska dig något, sedan lyssna på andens svar!

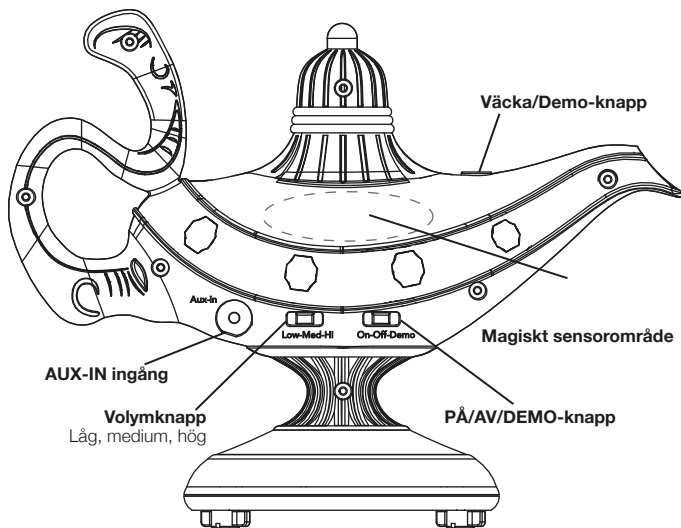
Volymknapp

Justera volymen genom att skjuta knappen till Låg, Medium eller Hög.

AUX-IN ingång

Anslut den ena änden av en 3,5 mm ljudkabel (medföljer inte) till AUX-IN-uttaget, och den andra änden till hörlursuttaget på din ljudenhet.

Tryck på PLAY (SPELA) på din ljudenhet för att starta uppspelningen. Styr och navigera även spår från din ljudenhet.



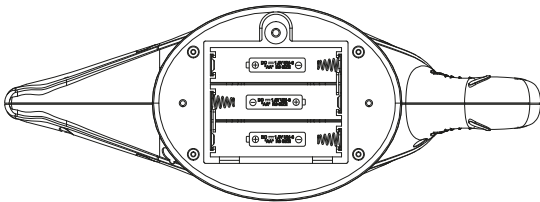
OBS: Högtalaren går avslutar automatiskt efter 20 minuter. Tryck på Väcka/Demo för att återuppta ljudet.

OBS! Endast vuxna bör installera batterier.

Mikrofonen levereras med förinstallerade batterier. De förinstallerade batterierna är avsedda för demonstration i butik och bör bytas ut mot nya batterier. Gör följande för att byta ut batterierna:

1. Använd en stjärnskruvmejsel för att öppna luckan till batterifacket.
2. Installera 3 st. "AA"-batterier i batterifacket, säkerställ att polariteten (+ och -) matchar den som visas i diagrammet på insidan av batterifacket.
3. Stäng luckan till batterifacket och spänn skruven till luckan. Spänn inte för mycket.

Batteriinstallation



För bästa möjliga prestanda

- Använd endast de rekommenderade/medföljande batterierna eller motsvarande.
- Använd alkaliska batterier för längre livslängd.
- Blanda inte gamla och nya batterier, och blanda inte alkaliska, kol-zink eller laddningsbara nickel-kadmiumbatterier.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-) såsom anges.
- Ta ut batterierna ur produkten när de är urladdade.
- Laddningsbara batterier ska laddas under en vuxens överinseende.
- Försök inte att ladda om icke-laddningsbara batterier.
- Öppna inte batterierna och varm inte upp dem över normal omgivningstemperatur.
- För att förhindra att batterierna läcker eller skadas, ta ur batterierna ur produkten om den inte används på en månad eller längre.
- Var mycket försiktig när du hanterar läckande batterier (undvik kontakt med ögon och hud). Om batterivätska kommer i kontakt med ögonen, skölj OMEDELBART med ljummet långsamt rinnande vatten i minst 30 minuter. Om den kommer i kontakt med huden, skölj med rent vatten i minst 15 minuter. Sök medicinsk vård om några symtom uppstår.
- Förvara på en sval, torr och ventilerad plats på avstånd från skadliga eller lättantändliga material.
- Kasta inte batterierna i hushållsavfall eller eld.
- Följ gällande lagar och lokala regler för kassering och transport av batterier.
- Batterier måste kastas separat på din lokala återvinningsstation. Kasta dem inte tillsammans med ditt hushållsavfall.
- Uppladdningsbara batterier ska plockas bort från leksaken innan de laddas.
- Anslutningsterminalerna ska inte vara kortslutna.

Denna enhet skickas i demoläge för demonstrationssyfte i butiken. När du är redo att spela, tryck PÅ/AV/DEMO-knappen till PÅ-läge.



Frågor eller kommentarer

För frågor eller kommentarer gällande denna eller övriga eKids-produkter, ring vårt gratisnummer: **1-888-TOP-TOYS**

Besök även vår webbplats: www.ekids.com

Skötsel

Det är viktigt att säkerställa att produkten är så torr och ren som möjligt. Rengör produkten med en lätt fuktad trasa, använd endast mild tvål och vatten.

Starkare rengöringsmedel såsom förtunningsmedel eller liknande medel rekommenderas ej, de kan skada höljets yta.